

2014158020

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” бр. 36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 21.10.2014 година, донесе

ОДЛУКА ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2014/487/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 22 ЈУЛИ 2014 ГОДИНА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ОДЛУКА 2011/137/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ВО ОДНОС НА СОСТОЈБАТА ВО ЛИБИЈА

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката за спроведување 2014/487/ЗНБП на Советот од 22 јули 2014 година за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Либија.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- забрана за влез во Република Македонија,
- финансиски мерки и
- ембарго на оружје.

Член 3

Се определуваат Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за финансии, Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање и Министерство за надворешни работи за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Надлежните органи од член 3 од оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивните мерки.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивните мерки се врши на начин утврден со Одлуката за спроведување 2014/487/ЗНБП на Советот од 22 јули 2014 година за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Либија и Одлуката за воведување на рестриктивната мерка согласно Одлуката на Советот на ЕУ 2011/137/ЗНБП од 28 февруари 2011 година за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија.

Член 6

Одлуката за спроведување 2014/487/ЗНБП на Советот од 22 јули 2014 година за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Либија во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

Член 7

Рестриктивните мерки кон Либија се воведуваат на неодредено време.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-8458/1
21 октомври 2014 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески, с.р.**

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2014/487/CFSP

of 22 July 2014

implementing Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/137/CFSP of 28 February 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya ⁽¹⁾, and in particular Article 8(2) thereof,

Whereas:

- (1) On 28 February 2011, the Council adopted Decision 2011/137/CFSP.
- (2) The Council considers that there are no longer grounds for keeping one person on the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP.
- (3) Decision 2011/137/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The entry for the following person shall be deleted from the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP:

23. ZIDANE, Mohamad Ali.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 22 July 2014.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 58, 3.3.2011, p. 53.

ОДЛУКА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2014/487/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 22 јули 2014 година

за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Либија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 31(2) од истиот.

имајќи ја предвид Одлука 2011/137/ЗНБП на Советот од 28 февруари 2011 година, во врска со рестриктивни мерки во поглед на состојбата во Либија ⁽¹⁾, а особено член 8(2) од истата,

со оглед на тоа што:

- (1) на 28 февруари 2011 год., Советот ја донесе Одлука 2011/137/ЗНБП.
- (2) Советот смета дека нема повеќе основа за чување на едно лице во списокот приложен во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП.
- (3) Одлука 2011/137/ЗНБП треба затоа соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Внесот за следново лице се брише од списокот приложен во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП: 23. ЗИДАН, Мохамад Али (ZIDANE, Mohamad Ali).

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската унија*.

Брисел, 22 јули 2014 година.

За Советот
Претседател
К. ЕШТОН

¹ Сл. весник L 58, 3 март 2011 год., стр. 53.